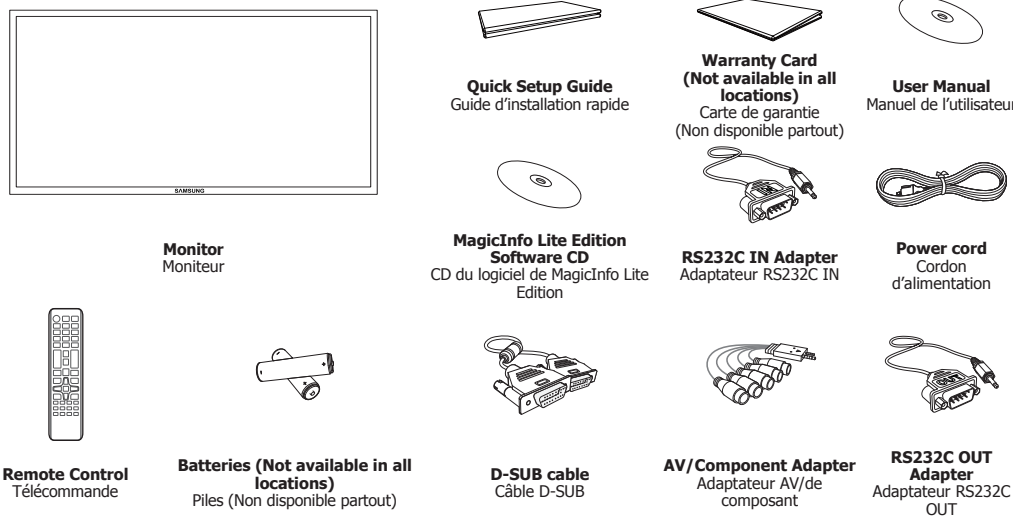




Unpacking Your Monitor

Français Déballage de votre moniteur



- Quick Setup Guide**
Guide d'installation rapide
- Warranty Card**
(Not available in all locations)
Carte de garantie
(Non disponible partout)
- User Manual**
Manuel de l'utilisateur
- MagiCInfo Lite Edition Software CD**
CD du logiciel de MagiCInfo Lite Edition
- RS232C IN Adapter**
Adaptateur RS232C IN
- Power cord**
Cordon d'alimentation
- Monitor**
Moniteur
- Remote Control**
Télécommande
- Batteries**
(Not available in all locations)
Piles (Non disponible partout)
- D-SUB cable**
Câble D-SUB
- AV/Component Adapter**
Adaptateur AV/de composant
- RS232C OUT Adapter**
Adaptateur RS232C OUT
- Holder-Ring (4EA)**
Anneau de maintien (4EA)
- Holder-Wire stand**
Serre-câble de maintien

English The RS232C adapter can be used to connect to another monitor using the D-SUB (9-pin) type RS232C cable. Ensure you connect each of the adapters to the correct RS232C IN or OUT port on the product.

Bahasa Indonesia Adaptor RS232C dapat dipakai menghubungkan monitor lain dengan kabel RS232C tipe D-SUB (9-pin). Pastikan Anda menyambungkan setiap adaptor ke port RS232C IN atau OUT yang benar pada produk.

Français L'adaptateur RS232C peut servir à se connecter à un autre moniteur à l'aide d'un câble RS232C de type D-SUB (9 broches). Veillez à connecter chacun des adaptateurs au bon port RS232C IN ou OUT sur le produit.

Deutsch Der RS232C-Adapter kann zur Verbindung mit einem anderen Monitor über ein D-SUB-Kabel (9-polig) vom Typ RS232C verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Adapter jeweils an die richtigen RS232C IN- oder OUT-Anschlüsse am Gerät anschließen.

Türkçe RS232C adaptörü, D-SUB (9-pimli) türü RS232C kablo kullanılarak başka bir monitöre bağlanmak için kullanılabilir. Her bir adaptörü ürün üzerindeki doğru RS232C IN veya OUT portuna notaktasına bağladığınızdan emin olun.

Svenska RS232C-adaptern kan användas för att ansluta en annan skärm med en RS232C-kabel av D-SUB-typ (9-stift). Kontrollera att du ansluter varje adapter till rätt RS232C IN- eller OUT-port på produkten.

Italiano È possibile utilizzare l'adattatore RS232C per collegare il cavo RS232C di tipo D-SUB a 9 pin a un altro monitor. Collegare correttamente gli adattatori alla porta RS232C IN o OUT sul prodotto.

Kazak RS232C адаптері D-SUB (9-ашыаы) RS232C кабел арқылы басқа монитормға жалғанғанды пайдаланылады. Әрбір адаптерді қарымалығы дұрыс RS232C IN немесе OUT порттына қосыныңыз тексеріңіз.

Polski Można użyć adaptera RS232C w celu podłączenia do innego monitora za pośrednictwem 9-stykowego kabla D-SUB typu RS232C. Uważaj się, że adaptery są podłączone do odpowiedniego gniazda RS232C IN lub OUT produktu.

Português O adaptador RS232C pode ser usado para ligar a outro monitor usando o cabo RS232C D-SUB (9 pinos). Certifique-se de que liga cada um dos adaptadores à porta correta RS232C IN ou OUT no produto.

Русский Для подключения другого монитора можно использовать адаптер RS232C с 9-контактным кабелем RS232C типа D-SUB. Убедитесь, в правильном направлении каждого адаптера к портам устройства RS232C IN или OUT.

Español El adaptador RS232C se puede utilizar para la conexión con otro monitor mediante el cable RS232C de tipo D-SUB (9 pines). Conecte cada adaptador en el puerto RS232C IN o OUT correcto del producto.

Svenska RS232C-adaptern kan användas för att ansluta en annan skärm med en RS232C-kabel av D-SUB-typ (9-stift). Kontrollera att du ansluter varje adapter till rätt RS232C IN- eller OUT-port på produkten.

Türkçe RS232C adaptörü, D-SUB (9-pimli) türü RS232C kablo kullanılarak başka bir monitöre bağlanmak için kullanılabilir. Her bir adaptörü ürün üzerindeki doğru RS232C IN veya OUT portuna notaktasına bağladığınızdan emin olun.

日本語 D-SUB (9ピン)型 RS232Cケーブルを使用して別のモニターと接続する場合には、RS232Cアダプタを正しく使用しなければなりません。各アダプタを製品の適切なRS232C INまたはOUTポートに接続してください。

简体中文 使用 D-SUB (9 针) 型 RS232C 线缆时, 可使用 RS232C 适配器连接到另一台显示器。 请确保将各适配器正确连接到产品上的 RS232C IN 或 OUT 端口。

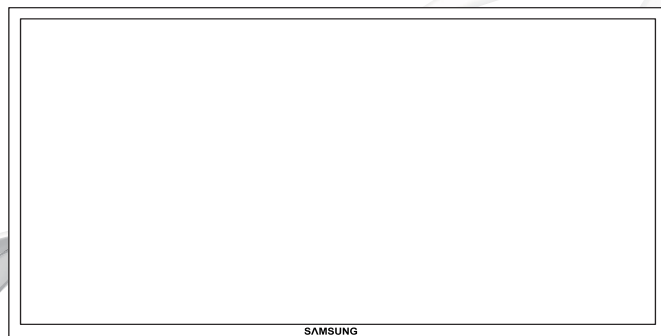
繁體中文 RS232C 轉接器可用於以 D-SUB (9 針) 類 RS232C 纜線連接至另一台顯示器。 確保您將每一個轉接器連接到產品上的正確連接埠 RS232C IN 或 OUT 。

한국어 RS232C 어댑터는 D-SUB (9핀)의 RS232C 케이블을 이용하여 연결할 때 사용하세요. 단, 제품의 RS232C IN 및 OUT 포트에 각각 맞추어 연결해야 합니다.

العربية يمكن استخدام موصل RS232C لتوصيل موصل من نوع D-SUB (9 دبوس) إلى شاشة عرض أخرى باستخدام كابل RS232C من نوع D-SUB (9 دبوس). تأكد من توصيل جميع الموصلات بالطرف الصحيح من المنتج.

Quick Setup Guide

Guide d'installation rapide



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-03728E-03

- English** Unpack the product and check if all of the following contents have been included. If any items are missing, contact your dealer. Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage.
- Bahasa Indonesia** Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan. Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda. Simpan kotak kemasan produknya di masa mendatang Anda perlu memindahkannya.
- Français** Déballer l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants. Le cas échéant, contactez votre revendeur. Entrezpose l'emballage d'origine au cas où vous devriez démonter l'appareil ultérieurement.
- Deutsch** Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden. Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen.
- Magyar** Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következő tartozékok mindegyikét. Ha bármelyik tartozék hiányzik, forduljon a márkakereskedőhöz. Őnzze meg a csomagolási dobozát későbbi szállítási esetére.
- Italiano** Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti. Se qualsiasi componente dovesse risultare mancante, contattare il rivenditore. Conservare gli imballi in caso sia necessario spostare successivamente il prodotto.
- Kazak** Құрылының бұйымын ышпай, төмендегі бөлшектерінің барлығы бар екенін тексеріңіз алыңыз. Егер элементтердің біреуі жоқ болса, дилеріңізге хабарласыңыз. Құрылының орам қорабын иректерге тасу үшін қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз.
- Polski** Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy. W przypadku braku któregokolwiek części należy skontaktować się ze sprzedawcą. Opatkowanie należy zachować na przyszłość, gdyby konieczne było przeniesienie urządzenia.
- Português** Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos. Se faltar algum acessório, contacte o seu revendedor. Guarde a caixa para o caso de ter de transportar o produto posteriormente.
- Русский** Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки. Если какой-либо элемент комплекта отсутствует, обратитесь к торговому представителю. Сохраните упаковку, если она может пригодиться при транспортировке устройства в будущем.
- Türkçe** Ürünü paketinden çıkarm ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin. Eksik parça varsa satıcınıza başvurun. Ürünü daha sonra taşıyarak lazım olduğundan, paketiendiği kutuyu saklayın.
- 日本語** 製品を開梱し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。不足している品目がある場合には、販売店にお問い合わせください。製品を運ぶときに必要になりますので、梱包されていた箱は保管しておいてください。
*付属の電源コードセットは本製品のみにご使用ください。
*他の電気機器には使用しないでください。
- 简体中文** 拆开产品包装，检查是否有以下物件。如果缺少任何物件，请与您的经销商联系。保存包装盒，以免日后需要搬移产品。
- 繁體中文** 拆開包裝檢查以下物件是否齊全。如果發現任何物品遺失，請聯絡經銷商。儲存包裝盒以備後用。
- 한국어** 제품의 포장을 풀고 모든 구성품이 있는지 확인하세요. 누락된 구성품이 있으면 구입한 대리점으로 연락하십시오. 포장상자는 나중에 이동할 경우를 대비하여 보관하세요.
- العربية** افرج غوة المنتج وتحقق من أن كافة المكونات التالية موجودة داخلها. احتفظ بمسودتي التغليف التي تحتوي على وقت لاحق إن اقتضى العمل بالتموزع التابع.

	Символ Көденің одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімінің қаптамасын екіші рет пайдалануға арналмағаны және жоғары жапатынын көрсетеді. Осы өнімінің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері туралы қалтаңа материалдың белгісін толықтырылуы мүмкін.

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с технич.регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещено использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment.

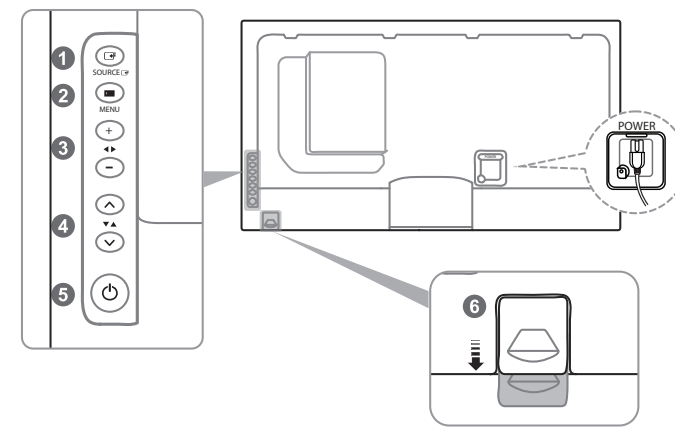
Repertez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.

www.samsung.com

- English** For contact details of customer service center, refer to the "Contact SAMSUNG WORLDWIDE" section in the User Manual.
- Bahasa Indonesia** Untuk informasi rinci tentang kontak pusat layanan pelanggan, lihat bagian "Hubungi SAMSUNG WORLDWIDE" di panduan pengguna.
- Français** Pour obtenir les coordonnées du service clientèle, reportez-vous à la section "Contactez SAMSUNG WORLDWIDE" dans le manuel d'utilisation.
- Deutsch** Die Kontaktinformationen des Kundendienstcenters finden Sie im Abschnitt „Kontakt zu SAMSUNG WORLDWIDE“ des Benutzerhandbuchs.
- Magyar** Az ügyfélszolgálat elérhetősége az útmutató „Vegye fel a kapcsolatot a SAMSUNG WORLDWIDE ügyfélszolgálatával” című részben található.
- Italiano** Per contattare il Customer Service Center, vedere la sezione "Contatta SAMSUNG WORLDWIDE" riportata sulla guida dell'utente.
- Kazak** Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығының байланыс ақпараты туралы толық деректерді пайдаланушы нұсқалығының «SAMSUNG WORLDWIDE компаниясының байланыс» бөлімінен қараңыз.
- Polski** Aby poznać dalsze informacje na temat serwisu obsługi klienta, zapoznaj się z sekcją "kontakt z SAMSUNG WORLDWIDE" w instrukcji obsługi.
- Português** Para obter mais informações de contacto do centro de assistência ao cliente, consulte a secção "Contactar a SAMSUNG WORLDWIDE" no manual do utilizador.
- Русский** Контактные данные для обращения в центр обслуживания клиентов см. в разделе данного руководства "Обращение в SAMSUNG WORLDWIDE".
- Türkçe** Müşteri servisi merkezini iletişim bilgilerinizi için, kullanım klavuzunda "SAMSUNG WORLDWIDE ile iletişimi" bölümüne bakın.
- 日本語** お客様サービスセンターにお問い合わせ先情報については、ユーザーガイドの「問い合わせ先」セクションで詳しく説明されています。SAMSUNG WORLDWIDEセクションを参照してください。
- 简体中文** 有关客户服务中心的详细联系信息，请参阅用户指南的“联系全球三星公司”部分。
- 繁體中文** 如需聯絡客戶服務中心的詳細資訊，請參閱使用者指南中的「聯絡全球 SAMSUNG」一節。
- 한국어** 서비스 센터 연락처는 사용자 설명서의 서비스센터 연계를 참고하세요.
- العربية** الحصول على معلومات الاتصال الخاصة بمرکز خدمة العملاء، راجع قسم الاتصال بـ "SAMSUNG WORLDWIDE" الواردة بطلب المستخدم.

Control Panel

Français Panneau de configuration

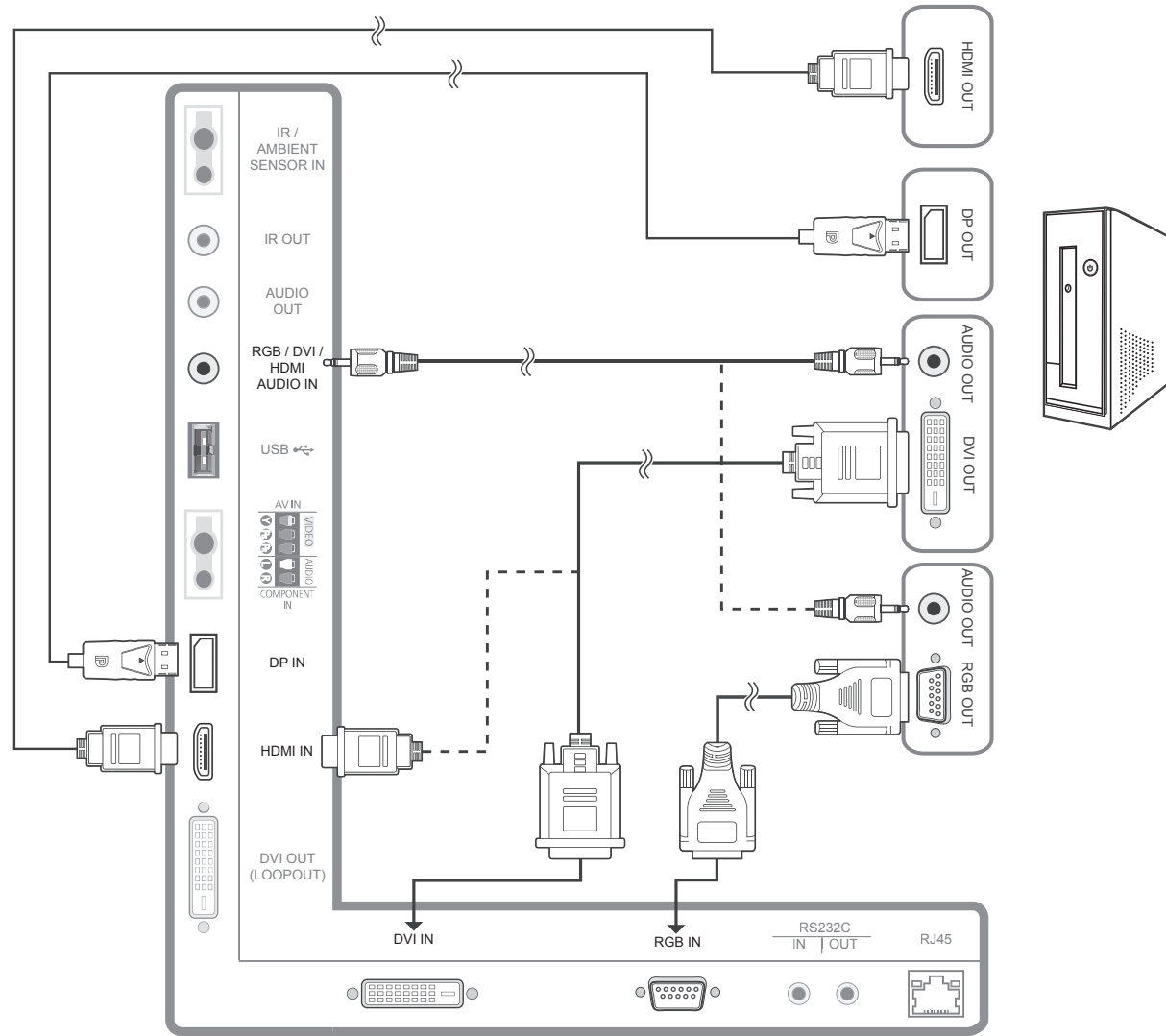


- English**
 - SOURCE** Selects the input source that an external device is connected to.
 - MENU** Opens the on-screen menu and exits from the menu. Also use to exit the OSD menu or return to the previous menu.
 - Move** / **Volume** (This multi-functional button offers the following two functions.) Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume.
 - Move** (This multi-functional button offers the following two functions.) Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values.
 - Power** Use this button for turning the Display on and off.
 - Remote sensor** Receives signals from the remote. To control the remote control in front of the product, lower the remote control sensor in the direction of the arrow. Keep the area between the remote sensor and remote control obstacle-free.
- Bahasa Indonesia**
 - SOURCE** Memilih sumber input perangkat eksternal.
 - MENU** Membuka menu pada layar dan keluar dari menu tersebut. Juga dapat digunakan untuk keluar menu dari OSD atau kembali ke menu sebelumnya.
 - Move** / **Volume** Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.) Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih. Mengatur volume suara.
 - Move** / **Głośność** (Tombol multi-fungsi ini menawarkan dua fungsi berikut.) Berpindah dari satu item menu ke item menu lain secara horizontal atau mengatur nilai menu yang dipilih.
 - Daya** Gunakan tombol ini untuk menyalakan atau mematikan Layar.
 - Sensor remote control** Menerima sinyal dari remote. Untuk mengendalikan remote control di depan produk, rendahkan sensor remote control searah anak panah. Pastikan area antara sensor remote dan remote control tidak terhalang.
- Deutsch**
 - SOURCE** Permet de sélectionner la source d'entrée à laquelle un périphérique externe est connecté.
 - MENU** Permet d'ouvrir le menu à l'écran et de quitter le menu. Sert aussi à quitter le menu OSD ou à revenir au menu précédent.
 - Move** / **Volume** (Ce bouton multifonction offre les deux fonctions suivantes.) Permet de passer d'un élément de menu à un autre de manière verticale, ou de régler des valeurs de menu sélectionnées. Régle le volume audio.
 - Move** (Ce bouton multifonction offre les deux fonctions suivantes.) Permet de passer d'un élément de menu à un autre de manière horizontale, ou de régler des valeurs de menu sélectionnées.
 - Alimentation** Utilisez ce bouton pour mettre l'écran sous et hors tension.
 - Capteur de la télécommande** Reçoit les signaux de la télécommande. Pour contrôler la télécommande en face du produit, abaissez le capteur de la télécommande en direction de la flèche. Veillez à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre le capteur de télécommande et la télécommande.
- Português**
 - SOURCE** Seleciona a fonte de entrada onde um dispositivo externo é ligado.
 - MENU** Abre o menu no ecrã e sai do menu. Também pode ser usado para sair do menu OSD ou para regressar ao menu anterior.
 - Move** / **Volume** (Este botão multifuncional proporciona as duas seguintes funções.) Passa de um item do menu para outro, na horizontal, ou ajusta os valores do menu selecionado. Regula o volume.
 - Move** (Este botão multifuncional proporciona as duas seguintes funções.) Passa de um item do menu para outro, na horizontal, ou ajusta os valores do menu selecionado.
 - Alimentação** Use este botão para ligar e desligar o ecrã.
 - Remote Control Sensor** Recebe sinais do telecommando. Para usar o telecommando em frente ao produto, baixe o sensor do telecommando na direcção da seta. Mantenha a área entre o sensor do telecommando e o telecommando livre de obstáculos.
- Русский**
 - SOURCE** Выбор источника входного сигнала, в котором подключено внешнее устройство.
 - MENU** Открытие экранного меню и его закрытие. Также используется для закрытия экранного меню или возврата в предыдущее меню.
 - Move** / **Громкость** (Для этой многофункциональной кнопки доступны две функции, описанные ниже.) Переход от одного пункта меню к другому (по вертикали) или настройка выбранных значений меню. Настройка громкости звука.
 - Move** (Для этой многофункциональной кнопки доступны две функции, описанные ниже.) Переход от одного пункта меню к другому (по горизонтали) или настройка выбранных значений меню.
 - Питание** Эта кнопка используется для включения и выключения дисплея.
 - Датчик пульта дистанционного управления** Прием сигналов с пульта дистанционного управления. Для управления с помощью пульта дистанционного управления, находясь перед нижней частью изделия, опустите датчик пульта в направлении, указанном стрелкой. Между датчиком пульта дистанционного управления и пультом дистанционного управления не должно быть никаких препятствий.
- Español**
 - Botón SOURCE** Seleccione la fuente de entrada en la que esté conectado el dispositivo externo.
 - Botón MENU** Abra el menú en pantalla y sale del menú. Se usa también para salir del menú de la pantalla o volver al menú anterior.
 - Botón Move / Volumen** (Este botón multifuncional tiene estas dos funciones.) Se mueve de un elemento de menú a otro horizontalmente o ajusta los valores seleccionados del menú. Ajusta el volumen de audio.
 - Botón Move** (Este botón multifuncional tiene estas dos funciones.) Se mueve de un elemento de menú a otro verticalmente o ajusta los valores seleccionados del menú.
 - Botón Alimentación eléctrica** Recibe las señales del mando a distancia. Para ajustar el control remoto en la parte frontal del producto, baje el sensor de control remoto en la dirección de la flecha.
 - Sensor del mando a distancia** Recibe las señales del mando a distancia. Para ajustar el control remoto en la dirección de la flecha. Mantenga libre de obstáculos la zona entre el mando a distancia y el sensor.
- العربية**
 - SOURCE** اختيار مصدر الإدخال التي تم توصيل جهاز خارجي به.
 - MENU** فتح القائمة التي تظهر على الشاشة والخروج من القائمة. كما يمكنك استخدامها أيضًا للخروج من القائمة التي تظهر على الشاشة أو العودة إلى القائمة السابقة.
 - Move** / **Volume** (يقدم هذا الزر متعدد الاستخدامات الوظيفتين الآتيتين.) يتحرك من عنصر القائمة إلى عنصر آخر رأسيًا أو تعديل قيم القائمة المحددة. ضبط مستوى الصوت.
 - Move** (يقدم هذا الزر متعدد الاستخدامات الوظيفتين الآتيتين.) يتحرك من عنصر القائمة إلى عنصر آخر أفقيًا أو تعديل قيم القائمة المحددة. ضبط مستوى الصوت.
 - Power** استخدم هذا الزر لتشغيل شاشة العرض أو إيقاف تشغيلها.
 - Move** يتلقى وحدة التحكم عن بعد إشارات أجهزة التحكم عن بعد. للتحكم في الجهاز عن بعد، انخفض مستشعر وحدة التحكم عن بعد في اتجاه السهم. حافظ على إخلاء المنطقة بين مستشعر وحدة التحكم عن بعد وخلاية من العوائق.
 - Sensor del mando a distancia** يتلقى وحدة التحكم عن بعد إشارات أجهزة التحكم عن بعد. للتحكم في الجهاز عن بعد، انخفض مستشعر وحدة التحكم عن بعد في اتجاه السهم. حافظ على إخلاء المنطقة بين مستشعر وحدة التحكم عن بعد وخلاية من العوائق.

See the User's Manual for further instructions for installation and adjustment. / Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions supplémentaires sur l'installation et le réglage.

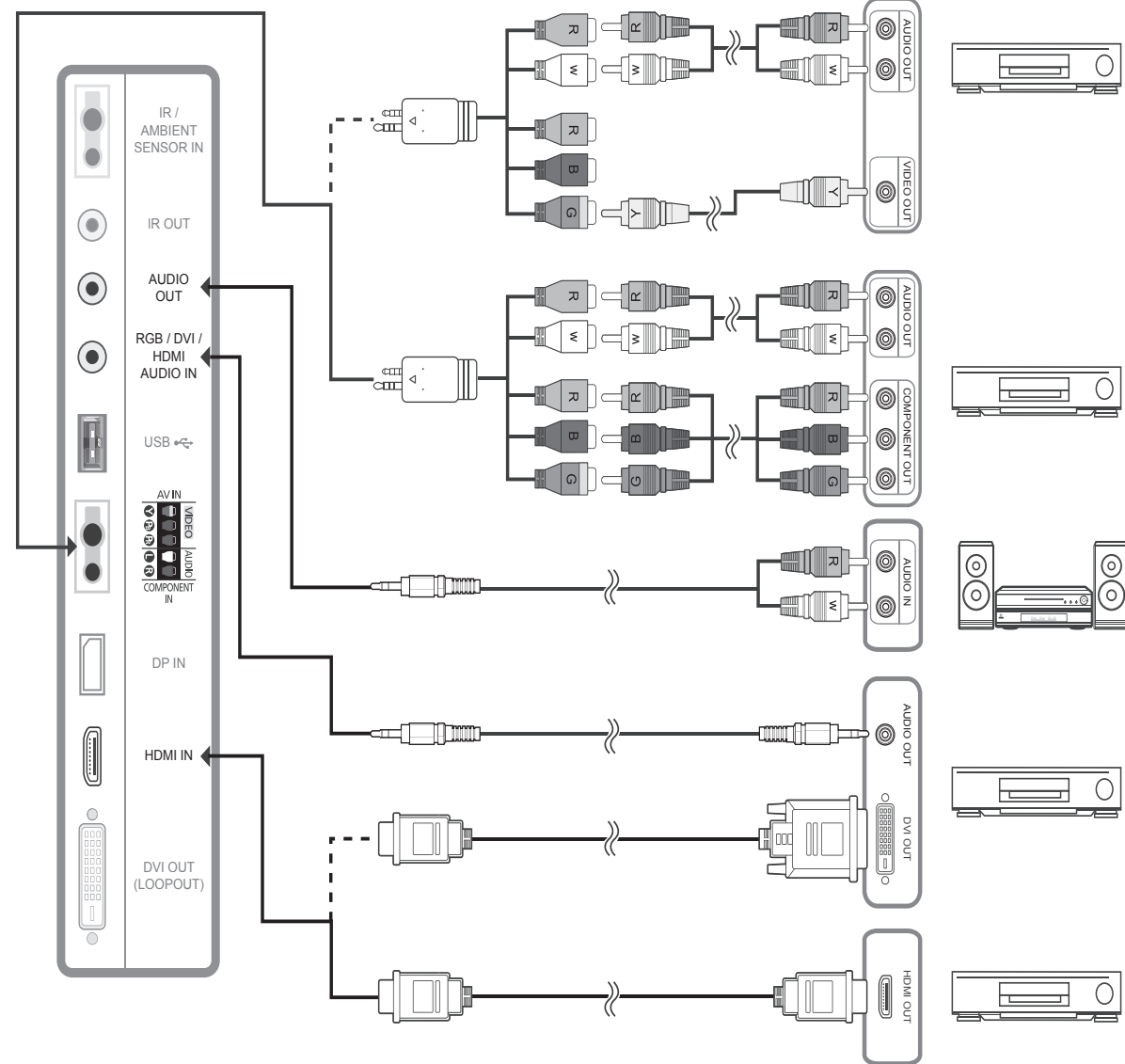
1 Connecting and Using a PC

1 Connexion et utilisation d'un ordinateur



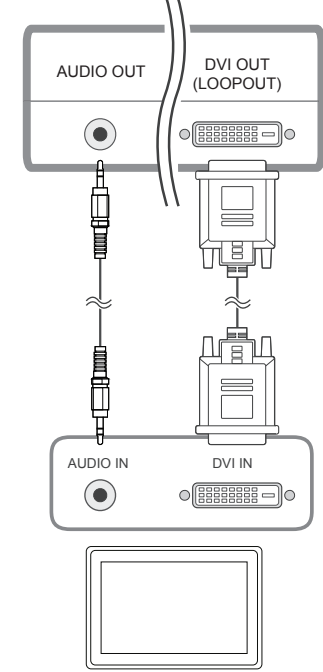
2 Connecting AV Cable, Component Cable, HDMI-DVI Cable, HDMI Cable, Audio System /

Connexion Câble AV, Câble composante, Câble HDMI-DVI, Câble HDMI, Câble système audio



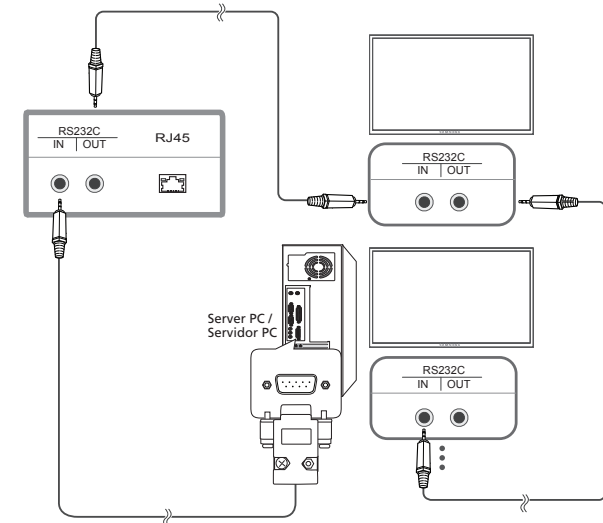
3 Connecting an External Monitor

3 Connexion d'un moniteur externe



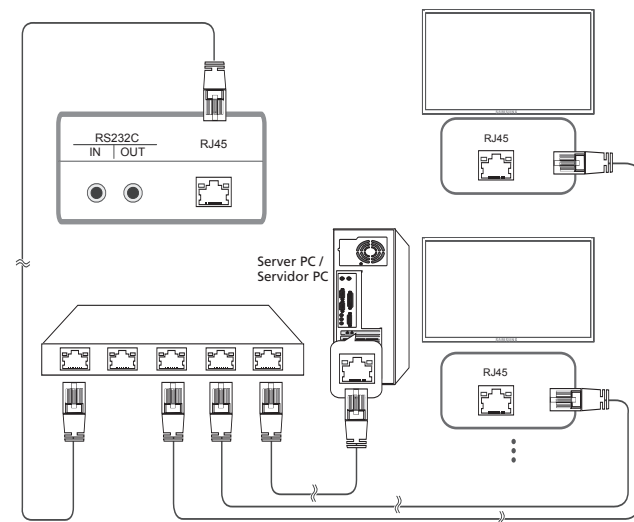
4-1 Using Serial MDC

Utilisation série MDC



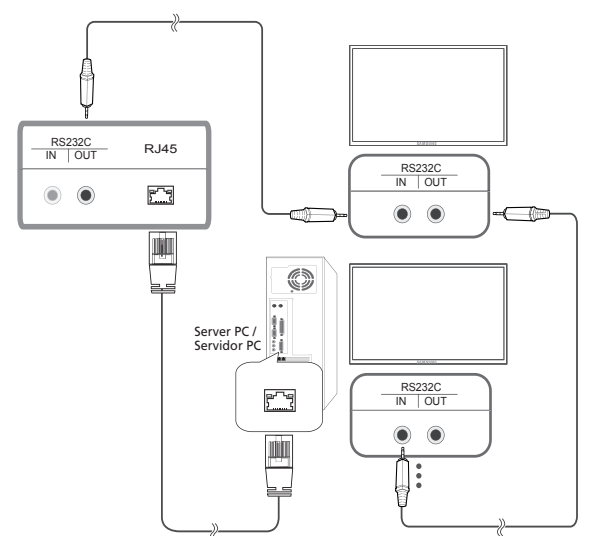
4-2 Using Ethernet MDC

Utilisation série MDC



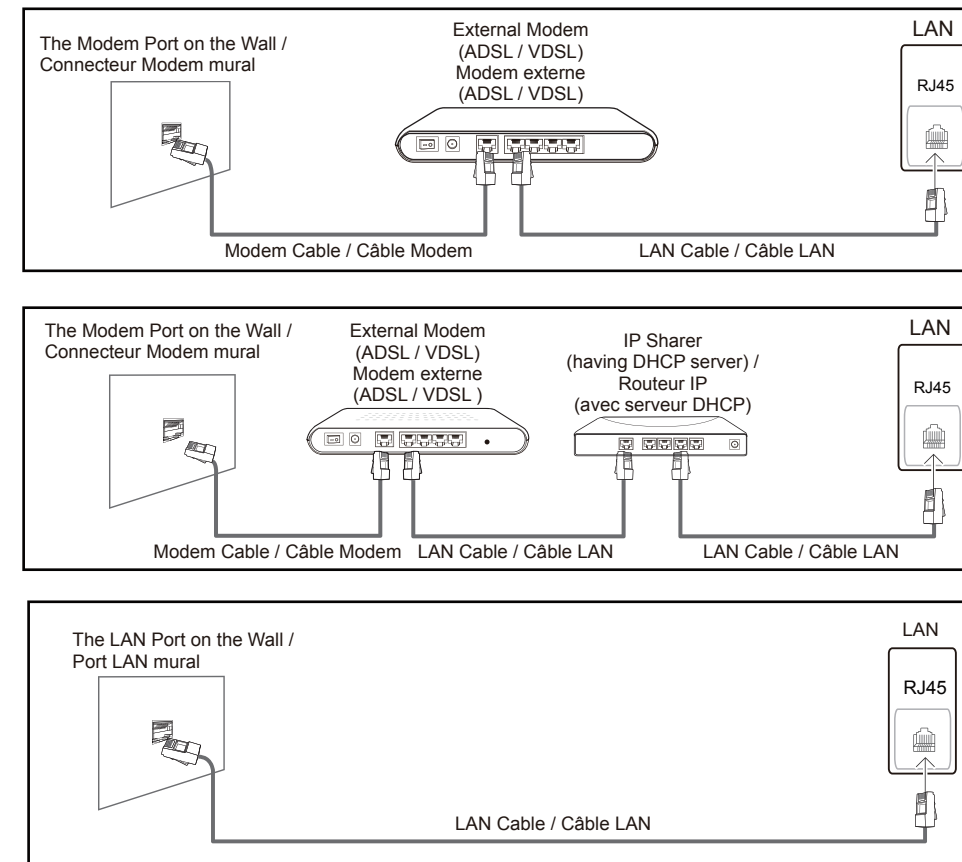
4-3 Using Ethernet MDC

Utilisation série MDC



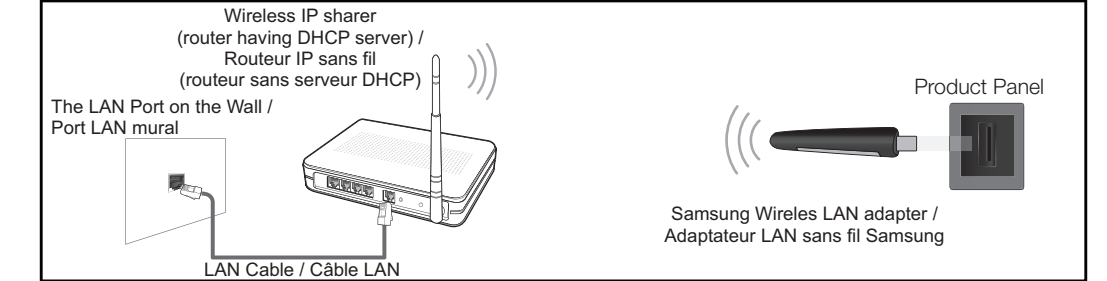
Connecting to a Wired Network

Connexion à un réseau



Connecting to a Wireless Network

Connexion à un Wireless réseau



Troubleshooting

Déballage de votre moniteur

- English**
The power LED is off. The screen will not switch on.
 Make sure that the power cord is connected.

"No Signal" is displayed on the screen
 Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

"Not Optimum Mode" is displayed.
 This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- Български**
Светлината на LED е изключена. Екрана не се включва.
 Проверете дали кабелът за захранване е правилно свързан.

"Няма сигнал" е показано на екрана
 Проверете дали устройството е правилно свързано с кабел. Проверете дали устройството, свързано с продукта, е включено.

"Неоптимален режим" е показано.
 Това съобщение се показва, когато сигналът от видеокартата надвишава максималната разделителна способност и честота на устройството. Консултирайте се с Табела за стандартния режим на сигнал и задайте максималната разделителна способност и честота според спецификациите на продукта.
- Deutsch**
Die Netz-LED ist ausgeschaltet. Der Bildschirm wird nicht eingeschaltet.
 Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.

Die Meldung „No Signal“ wird auf dem Bildschirm angezeigt (siehe „Anschließen eines Computers“).
 Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.

Die Meldung „Not Optimum Mode“ wird angezeigt.
 Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz des Geräts überschreitet. Schlagen Sie in der Tabelle der Standardsignalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.
- Ελληνικά**
Η LED του τροφοδοτικού είναι σβηστή. Η οθόνη δεν ανάβει.
 Ελέγξτε ότι ο καλώδιος τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένος.

"No Signal" μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη (βλ. "Συνδέοντας τον υπολογιστή").
 Ελέγξτε ότι το προϊόν είναι σωστά συνδεδεμένο με καλώδιο. Ελέγξτε ότι το συνδεδεμένο με το προϊόν είναι ενεργό.

"Not Optimum Mode" μήνυμα εμφανίζεται.
 Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν ένα σήμα από την κάρτα γραφικών υπερβεί τη μέγιστη ανάλυση και συχνότητα του προϊόντος. Ανατρέξτε στην Τάβελ των Standardsignalmodi και ρυθμίστε τη μέγιστη ανάλυση και συχνότητα σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος.
- English**
The power LED is off. The screen will not switch on.
 Make sure that the power cord is connected.

"No Signal" is displayed on the screen
 Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

"Not Optimum Mode" is displayed.
 This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- Български**
Светлината на LED е изключена. Екрана не се включва.
 Проверете дали кабелът за захранване е правилно свързан.

"Няма сигнал" е показано на екрана
 Проверете дали устройството е правилно свързано с кабел. Проверете дали устройството, свързано с продукта, е включено.

"Неоптимален режим" е показано.
 Това съобщение се показва, когато сигналът от видеокартата надвишава максималната разделителна способност и честота на устройството. Консултирайте се с Табела за стандартния режим на сигнал и задайте максималната разделителна способност и честота според спецификациите на устройството.
- Português**
O LED de alimentação está desligado. O ecrã não liga.
 Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.

A mensagem "No Signal" é apresentada no ecrã (consulte "Ligação a um PC").
 Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.

A mensagem "Modo não otimizado" é apresentada.
 Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.
- Русский**
Не горит индикатор питания. Экран не включается.
 Убедитесь, что кабель питания подсоединен.

На экране отображается индикация "Нет сигнала" (см. раздел "Подключение к компьютеру").
 Проверьте, правильно ли подключено устройство с помощью кабеля. Проверьте, включено ли питание устройства, подключенного к вашему устройству.

Отображается индикация "Неопт. режим".
 Это сообщение отображается в том случае, когда сигнал с графической платы превышает максимальное разрешение и частоту устройства. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.
- Español**
El LED de encendido está apagado. La pantalla no se enciende.
 Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado.

"Sin señal" se muestra en la pantalla (consulte "Conexión a un PC").
 Compruebe que el producto esté conectado correctamente con un cable. Compruebe que el dispositivo conectado al producto esté encendido.

Se muestra "Modo no óptimo".
 Este mensaje se muestra cuando una señal de la tarjeta gráfica supera la frecuencia y la resolución máximas del producto. Consulte la Tabla de los modos de señal estándar y configure la frecuencia y la resolución máximas en función de las especificaciones del producto.
- Italiano**
Il LED di alimentazione è spento. Lo schermo non si accende.
 Verificare che la spina di alimentazione sia connessa.

Sullo schermo viene visualizzato il messaggio "No Signal" (vedere "Collegamento a un PC").
 Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

"Not Optimum Mode" viene visualizzato a schermo.
 Questo messaggio viene visualizzato quando il segnale proveniente dalla scheda grafica supera la risoluzione e la frequenza massima del prodotto. Vedere la Tabella delle modalità standard del segnale e impostare la frequenza e la risoluzione massima in base alle specifiche del prodotto.
- العربية**
ظهور شاشة فرقة.
 مؤثر الطاقة مطفئ، أن يتم تشغيل الشاشة.
 تأكد من توصيل سلك التيار الكهربائي.

يتم عرض "على الشاشة" (راجع إلى "التوصيل بالكمبيوتر").
 تحقق من توصيل المنتج بشكل صحيح.
 تحقق من تشغيل الجهاز الموصول بالمنتج.

يتم عرض "Not Optimum Mode".
 بطاقة الرسومات لا تفي بتردد المنتج.
 ارجع إلى "جدول الأوضاع القياسية للإشارات" واضبط التردد والسرعة.
- Türkçe**
Güç LED'i kapalı. Ekran açılmıyor.
 Güç kablosunun bağlı olduğundan emin olun.

Ekran "Sinyal Yok" görüntüleniyor (bkz. "Bir PC'ye bağlama").
 Ürünün bir kabloyla doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Cihazın bağlı olduğu ürünü açık olduğunu kontrol edin.

"Uygun Olmayan Mod" görüntüleniyor.
 Ürünün bir kabloyla gelen bir sinyal ürünün maksimum çözünürlüğünü ve frekansını aştiğında görüntülenir. Standart Sinyal Modu Tablosu'na bakın ve ürünün teknik özelliklerine uygun olarak maksimum çözünürlüğü ve frekans ayarlayın.
- 日本語**
電源 LED が消灯している。画面がオンにならない。
 電源コードが接続されていることを確認します。

"信号がありません"が画面に表示される (「PC への接続」を参照)。
 製品がケーブルで正しく接続されていることを確認します。標準の信号モード表を参照して、製品の仕様に従って最大の解像度および周波数を設定します。

"最適なモードではありません"と表示される。
 このメッセージは、グラフィックカードからの信号が製品の最大の解像度および周波数を超過している場合に表示されます。標準の信号モード表を参照して、製品の仕様に従って最大の解像度および周波数を設定します。
- 简体中文**
电源 LED 不亮，屏幕无法开启。
 确保连接了电源线。

屏幕上显示“无信号”（请参阅“连接到 PC”）。
 检查产品是否与线缆正确连接。检查与产品连接的设备是否通电。

屏幕上显示“非最佳模式”。
 当显卡发出的信号超过产品的最大分辨率和刷新率时，将显示此消息。请参阅“标准信号模式表”，并根据产品规格设置最大分辨率和刷新率。
- 繁體中文**
電源 LED 關閉，螢幕無法開啟。
 請確認已經連接電源線。

螢幕上顯示「無信號」（請參閱「連接至 PC」）。
 檢查產品是否已經使用纜線正確連接。檢查連接至產品的裝置是否已經開啟電源。

「非最佳模式」隨即顯示。
 當顯示卡所發出的訊號超過產品的最大解析度與刷新率時，就會顯示此訊息。請參閱「標準訊號模式表」，並根據產品規格設定最大解析度與刷新率。
- 한국어**
전원 LED 표시등이 꺼져 있어, 화면이 안 나와요.
 전원 코드가 바르게 연결되어 있는지 확인하세요.

화면에 입력 신호가 약하거나 없습니다. 메시지가 나타나요.
 제품과 연결된 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인하세요. 제품과 연결된 제품의 전원이 켜져 있는지 확인하세요.

적당하지 않은 모드입니다. 라는 메시지가 나타나요.
 그래픽 카드에서 나오는 신호가 제품의 최대 해상도 및 최대 주파수를 넘을 경우에 발생됩니다. 표준 신호모드를 참조하여 최대 해상도 및 주파수를 제품 성능에 맞도록 설정하세요.
- Svenska**
Strömlampan är släckt. TSkrmen slås inte på.
 Se till att strömladdan är inkopplad.

"Ingen signal" visas på skärmen (se "Ansluta till dator").
 Kontrollera att produkten är korrekt ansluten till en kabel. Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.

Meddelandet "Ej optimalt läge" visas.
 Meddelandet visas när en signal från grafikortet överskrider produktens maximala upplösning och frekvens. Se tabellen för standardsignalnålg och ställ in maximal frekvens enligt produktspecificationerna.